



Act 13,48

adr.	1	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	23	24	26	28	30	32	34
V	-	audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	verbum	Domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	vitam	aeternam
5	et	cum	audirent	gentes	gavisae	sunt	et	exceperunt	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erant	-	in	uitam	aeternam
5 SCR	Et	cum	audirent	gentes	gavisae	sunt	et	exceperunt	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquo d	erant		in	uitam	aeterna m
6	-	audientes	aŕ	ġs	gaviŕ	s	&	glificabant	ŭbŭ	dñi	&	crediderŭ	-	q°tq°t	erāt	p̄ordinati	ad	uitā	eŕnam
32	<...>	...>ent	-	gen<...>	...	...	...	...>	uerbum	<...>	...	...		...	...	...	...	...	...>
32 Dold	Cumque	audissent	-	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dni	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam	aeternam
50*	-	audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	in	uitam	aeternam
50^2	-	audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	in	uitam	aeternam
50 BEL	-	Audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	verbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	in	vitam	aeternam
50 TI	-	Audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	verbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	in	vitam	aeternam
51	et	cum	audirent	gentes	gaviŕ	sunt	&	receperunt	uerbŭ	domini	&	crediderunt	oŕs	qui	destinati	erant	in	uitā	eŕnam
51 BEL	Et	cum	audirent	gentes	gavisae	sunt	et	receperunt	uerbum	domini	et	crediderunt	omnes	qui	destinati	erant	in	uitam	aeternam
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	-	audientes	-	gentes	gavisi	sŕ	et	glificabaŕ	u'bŭ	dñi	et	crediderŕ	-	q°tq°t	eraŕ	p̄hordinati	ad	uitā	eŕnā
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	-	audientes	auf	gentes	gavise	sŭt	et	glificabant	vŕm	domi	et	credidun't	-	quotq°t	erāt	p̄ordinati	ad	uitā	eŕ^am
59	-	Audientes	autem	Gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	verbum	Domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	vitam	aeternam
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	-	audientes	autem	gentes	gavissi	sunt	et	glorificabant	-	dnm	et	crediderŕ	-	qŕqŕ	p̄ordinati	erant	ad	uitā	aeŕnam
61 GW	-	audientes	autem	gentes	gavissi	sunt	et	glorificabant	-	domi nu m	et	crediderun t	-	quo tquo t	prae ordinati	erant	ad	uitam	aeter nam
62	-	audientes	aŭ	gentes	gavise	s	&	glificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erāt	p̄ordinati	ad	uitā	aeternam
63	-	audientes	autem	gentes	gavisae	sunt	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam	aeternam
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	et	cŭ	audirent	gentes	gaviŕ	sunt	et	recepeŕ	uerbŭ	dñi	et	crediderŕ	oŕs	qui	destinati	erant	ad	uitā	aeŕnā



251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant	poraeordinati	ad	uitam aeternam
A	-	audientes	autem	gentes <    >	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
I*	-	audientes	-	-	gauiſe	sunt	et	glorificauerunt	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	preordinati	erant	ad	uitam eternam
I^2	-	<i>audientes</i>	<i>autē</i>	<i>gentes</i>	<i>gauiſe</i>	<i>sunt</i>	<i>et</i>	<i>glorificauerunt</i>	<i>uerbum</i>	<i>dñi</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quodquod</i>	<i>preordinati</i>	<i>erant</i>	<i>ad</i>	<i>uitam eternam</i>
F*	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erant	praeordinati <    >	ad	uitam aeternam
F^2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gausae</i>	<i>sunt</i>	<i>et</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dñi</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>praeordinati &lt;    &gt;</i>	<i>ad</i>	<i>uitam aeternam</i>
S	-	audientes	aū	gentes	gausi	sunt	&	glorificabant	uerbū	dñi	&	credideŕ	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitam eternam
N*	-	audientes	aūt	gentes	gauiſe	ſ	&	glorificabant	uerbū	dnī	et	credideŕ	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitā aetnā
N^2	-	<i>audientes</i>	<i>aūt</i>	<i>gentes</i>	<i>gausae</i>	<i>ſ</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbū</i>	<i>dnī</i>	<i>et</i>	<i>credideŕ</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>pordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitā aetnā</i>
II^F	-	audientes	aū	gentes	gauiſe	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitā eternā
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbū	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erant	praeordinati	ad	uitā aeternā
ρ^V	-	audientes	aūt	gentes	gauiſe	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitam aeternam
ρ^A	-	audientes	autē	gentes	gauiſe	sunt	et	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quotqf	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
ρ^S	-	audientes	autē	gentes	gauiſe	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitā etnā
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	-	audientes	aū	gentes	gauiſe	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitā eternam
Γ^M*	-	audientes	auf	gentes	gauiſe	sunt	et	glorificabant	uerbum	<ras.>	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati <    >	ad	uitam aeternam
Γ^M2	-	<i>audientes</i>	<i>auf</i>	<i>gentes</i>	<i>gauiſe</i>	<i>sunt</i>	<i>et</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dñi</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>pordinati &lt;    &gt;</i>	<i>ad</i>	<i>uitam aeternam</i>
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
Z^M	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquod	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
Z^W*	-	audientes	autem	gentes	gausi	ſ	&	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quodquod	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
Z^W2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gauiſe</i>	<i>ſ</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dnī</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quodquod</i>	<i>erant</i>	<i>praeordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam aeternam</i>
Z^C*	-	audientes	autem	gentes	gauiſe	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquod	erant	praeordinati	ad	uitā aeternā
Z^C2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gauiſe</i>	<i>sunt</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dñi</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>praeordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitā aeternā</i>
Z^P	-	audientes	autē	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquod	erant	pordinati	ad	uitā aetnā
Q*	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitam aeternam
Q^2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gauiſe</i>	<i>sunt</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dnī</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>pordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam aeternam</i>
M	-	audientes	auf	gentes	gausi	ſ	&	glorificauer	verbū	dnī	et	credideŕ	-	quotquot	preordinati	erant	ad	uitā aetnā
Θ^A	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
Θ^M	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam aeternam
θ^V	-	audientes	auf	gſ	gauiſe	sunt	&	glorificabant	uerbū	dñi	et	credideŕ	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitā aetnā
θ^B	-	audientes	aū	gentes	gauiſe	ſ	&	glorificabant	uerbū	dnī	&	credideŕ	-	qđquot	erant	pordinati	ad	uitā aet(=&)nā



Φ^E*	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbū	dñi	&	crediderant	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitā	aēt(=&)nā
Φ^E2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gausae</i>	<i>sunt</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerb ū</i>	<i>d ñ i</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>p ordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uit ā</i>	<i>a ēī(= &amp;)n ā</i>
Φ^T*	-	audientes	autē	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbū	dnī	et	crediderunt	-	quodquod	erant	pordinati	ad	uitā	aēt(=&)nam
Φ^T2	-	<i>audientes</i>	<i>aut ē</i>	<i>gentes</i>	<i>gausae</i>	<i>sunt</i>	<i>et</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerb ū</i>	<i>dn ī</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>p ordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uit ā</i>	<i>a ēī(= &amp;)nam</i>
Φ^M	-	audientes	autē	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbū	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitā	aeternā
Φ^Z	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitam	aeternam
Φ^G	-	audientes	auf	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dnī	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitā	aeternam
Φ^R	-	audientes	auf	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitā	aeternā
Φ^B	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitam	aeternam
Φ^V	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitam	aeternā
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W	-	audientes	aū	gentes	gausi	sunt	&	glorificabant	uerbū	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant <    >	preordinati	ad	uitam	aeternā
σ^R*	-	audientes	autem	gentes	gausi	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitam	&ernā
σ^R2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gausi</i>	<i>sunt</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>d ñ i</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>preordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam</i>	<i>&amp;ern ā</i>
σ^H*	-	audientes	autem	gentes	gausi	sunt	&	glorificabant	uerbum	dnī	&	crediderunt	-	quotquot	erant <    >	praeordinati	ad	uitam	aeternam
σ^H2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gausi</i>	<i>sunt</i>	<i>&amp;</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>dn ī</i>	<i>&amp;</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant &lt;    &gt;</i>	<i>praeordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam</i>	<i>aeternam</i>
σ^U*	-	audientes	autem	gentes	gausi	sunt	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam	aeternam
σ^U2	-	<i>audientes</i>	<i>autem</i>	<i>gentes</i>	<i>gausae</i>	<i>sunt</i>	<i>et</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>domini</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotquot</i>	<i>erant</i>	<i>praeordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam</i>	<i>aeternam</i>
λ^M	-	audientes <    >	autem	gentes	gausae	sunt	&	glorificabant	uerbum	dñi	&	crediderunt	-	quotquot	erant	praeordinati	ad	uitam	aeternam
λ^P	-	audientes	auf	gentes	gausi	sunt	&	glorificabant	uerbū	dnī	&	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitā	&(=ε)ernam
Λ^L	-	audientes	aūm	gentes	gausi	sunt	&	glificabant	uerbū	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitā	eternā
Λ^H	-	audientes	autem	gentes	gausi	suī	et	glificabant	ūbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitam	eīnam
C	-	audientes	autem	gentes	gausae	sunt	et	glorificabāt	uerbum	domini	et	crediderunt	-	uerbum	dñi	praeordinaci	ad	uitam	aeternam
Σ^T*	-	audientes	aūm	gentes	gausi	sūt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erāt	preordinati	ad	uitā	eternā
Σ^T2	-	<i>audientes</i>	<i>a ū m</i>	<i>gentes</i>	<i>gausi</i>	<i>ē s ū t</i>	<i>et</i>	<i>glorificabant</i>	<i>uerbum</i>	<i>d ñ i</i>	<i>et</i>	<i>crediderunt</i>	-	<i>quotqūt</i>	<i>er ā t</i>	<i>preordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uit ā</i>	<i>ē tern ā</i>
Σ^C	-	audientes	aūm	gentes	gausi	sunt	et	glorificabant	uerbum	dei	et	crediderunt	-	quodquod	erant	preordinati	ad	uitam	eternā
Σ^O*	-	audientes	autē	gentes	gausi	ṡ	&	glificabant	uerbū	dñi	&	crediderunt	-	qīqī	erant	pordinati	ad	uitam	eīnā
Σ^O2	-	<i>audientes</i>	<i>aut ē</i>	<i>gentes</i>	<i>gausi</i>	<i>ṡ</i>	<i>&amp;</i>	<i>glificabant</i>	<i>uerb ū</i>	<i>d ñ i</i>	<i>&amp;</i>	<i>credide r</i>	-	<i>q ī q ī</i>	<i>erant</i>	<i>p ordinati</i>	<i>ad</i>	<i>uitam</i>	<i>e ī n ā</i>
Δ^L	-	audientes	aūm	gentes	gausi	sunt	et	glorificabant	uerbū	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erant	preordinati	ad	uitam	eternam
Δ^M	-	audientes	aūm	gentes	gausi	s^v^nt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quodquod	erant	preordinati	ad	uitā	eternā
Δ^B	-	audientes	aūm	gentes	gausi	sunt	et	glorificabant	uerbum	dñi	et	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitam	eternam
X	-	audientes	aūm	gentes	gausi	suī	et	glorificabāt	uerbū	dñi	et	crediderunt	-	quodq^u^od	erant	preordinati	ad	uitā	eternam
κ^V	-	audientes	auf	gentes	gausi	ṡ	&	glificabant	uerbū	dnī	et	crediderunt	-	quotquot	erant	pordinati	ad	uitā	aeīnā
Ω^W	-	audientes	autem	gausi	sunt	gentes	et	glorificabant	uerbum	domini	et	crediderunt	-	quotquot	erant	preordinati	ad	uitam	eternam